



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE

GRADE 12

SEPTEMBER 2025

ENGLISH FIRST ADDITIONAL LANGUAGE P3 MARKING GUIDELINE

MARKS: 100

This marking guideline consists of 12 pages.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION

These marking guidelines must be used in conjunction with the attached English FAL assessment rubrics for SECTIONS A, B and C.

All pieces of writing should be read at least TWICE during assessment, once for content and once for language respectively. Errors have to be indicated in your second reading.

SECTION A: ESSAY

QUESTION 1

NOTE:

INSTRUCTIONS TO MARKERS:

- Candidates are required to write on ONE topic only.
- The ideas listed below the topics are only some ways in which the topics can be interpreted.
- Full credit must be given for the candidates' own interpretation.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 50-mark grid to mark the essays. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria:
 - Content and planning (30 marks)
 - Language, style and editing (15 marks) 0
 - Structure (5 marks)

NOTE:

- Adhere to the length of 250-300 words as prescribed in the CAPS document. However, should the maximum word count be reached midsentence, read to the end of that sentence, refer to the First Additional Language Examination Guidelines, Grade 12, 2021.
- No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

1.1 If I could turn back time

Narrative/Descriptive/Reflective/Discursive/Argumentative

- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.
- If descriptive, the writer should create a picture in words using as many senses as possible to make the description clear.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings the candidate experiences/experienced.
- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

1.2 Footprints in the sand ...

Descriptive/Reflective/Narrative/Discursive/Argumentative

- If descriptive, the candidate should create a picture in words using as many senses as possible to make the description clear.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings the candidate experiences/experienced.
- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

1.3 A significant change I went through

Reflective/Descriptive/Narrative/Discursive/Argumentative

- If reflective the essay should convey the emotional reactions and feelings the candidate experiences/experienced
- If descriptive, the writer should create a picture in words using as many senses as possible to make the description clear.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.
- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

1.4 Artificial intelligence and machines will replace educators in classrooms in the future

Discursive/Argumentative/Reflective/Narrative/Descriptive

- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.
- If reflective the essay should convey the emotional reactions and feelings the candidate experiences/experienced
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.
- If descriptive, the candidate should create a picture in words using as many senses as possible to make the description clear.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

1.5 "You have to believe in yourself when no one else does." – Serena Williams

Reflective/Narrative/Descriptive/Discursive/Argumentative

- If reflective the essay should convey the emotional reactions and feelings the candidate experiences/experienced.
- If narrative, the essay must have a strong story line and an interesting ending.
- If descriptive, the candidate should create a picture in words using as many senses as possible to make the description clear.
- If discursive, the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the essay. The candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay, which should include recommendations.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.

NOTE: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

Interpretation of pictures

The candidate:

- Must give the essay a suitable title
- May interpret the pictures in any way, relevant to the picture
- May choose to write any type of essay, relevant to the picture
- Must link the interpretation to the picture

1.6 Picture: Females in the workplace

Narrative/Descriptive/Reflective/Argumentative/Discursive

- Literal interpretations: breaking gender stereotypes, woman empowerment, etc.
- Figurative interpretations: future of work, woman and construction, women are just as competent as men, etc.

[50]

[50]

1.7 Picture: Childs hand in an adult's hand

Narrative/Descriptive/Reflective/Argumentative/Discursive

- Literal interpretation: a child's dependence on his parent, for guidance and safety, etc.
- Figurative interpretation: inheritance and legacy, mentoring etc.

1.8 Picture: Nature has eyes

Narrative/Descriptive/Reflective/Argumentative/Discursive

- Literal interpretations: nature is connected to us, the impact nature has on us, etc.
- Figurative interpretations: accountability to nature, the magic of nature, nature is watching us, etc.

[50]

TOTAL SECTION A: 50

SECTION B: LONGER TRANSACTIONAL TEXTS

QUESTION 2

INSTRUCTIONS TO MARKERS:

- Candidates are required to answer ONE question.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 30-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The texts
 produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set
 out in the assessment rubric:
 - Content, planning and format (18 marks)
 - Language, style and editing (12 marks)

NOTE:

- Adhere to the length of 120–150 words as prescribed in the CAPS document.
 However, should the maximum word count be reached mid-sentence, read to the end of that sentence.
- No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

2.1 **LETTER TO THE PRESS**

Letter to the editor.

- The letter should have an introduction, a body and a conclusion.
- The tone and register of the letter should be formal.
- The following aspects of format must be included:
 - o Address of sender
 - o Address of the recipient
 - Date
 - Greeting/Salutation
 - o Subject line
 - Suitable ending
- The reasons/causes why municipalities struggle to supply communities and schools with water and among others suggestions/advice on how communities' schools might overcome this problem.

[30]

2.2 **DIALOGUE**

A conversation between you and your mother.

- The tone must be formal
- A brief scenario (context) must be sketched before the speakers start speaking.
- The names of the speakers must appear on the left-hand side of the page.
- A colon must appear after the name of each speaker.
- A new line must be used to indicate each speaker.
- Stage directions (tone of voice, actions etc.) must be written in brackets, if applicable.
- The following ideas must be explored, among others:
 - o Why the cell phone was confiscated (the reason).
 - o Explanation of why the game was played in class.

[30]

2.3 MAGAZINE ARTICLE

An article for a magazine.

- The article must have a suitable heading.
- The article must have clearly defined paragraphs.
- The style should be personal, addressing the reader.
- The language must be formal.
- The article must make the reader aware of the reasons why learners are anxious and frustrated and among others must provide advice on how to overcome this.

[30]

2.4 SPEECH

A speech in which the donor of the money for sports equipment is thanked.

- The speech should be written using a suitable salutation/greeting.
- The tone and register should be appropriate for the audience.
- The speech must include the following:
 - o An introduction that captures the listener's attention.
 - Well-developed points.
 - A suitable conclusion.
 - The speech must thank the donor of the money for sports equipment.

TOTAL SECTION B: 30

SECTION C: SHORTER TRANSACTIONAL TEXTS

QUESTION 3

INSTRUCTIONS TO MARKERS:

- Candidates are required to answer ONE question.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 20-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the assessment rubric:
 - Content, planning and format (12 marks)
 - Language, style and editing (8 marks)

NOTE: •

- Adhere to the length of 80–100 words as prescribed in the CAPS document. However, should the maximum word count be reached midsentence, read to the end of that sentence.
- No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

3.1 DIARY ENTRY

The candidate's feelings BEFORE and AFTER the reading competition and winning the laptop.

- There must be two diary entries with two different times/dates.
- The entries must express the candidate's feelings before and after the reading competition.
- The diary entries must be written in the first person.
- The language should be simple and informal.
- The tone must reflect suitable emotions.
- The language may be formal or informal but not slang or colloquialism.

[20]

3.2 INVITATION CARD

Invitation to a surprise retirement celebration event for grandfather.

- Type of function should be clear.
- Language should be suited to the context.
- Full sentences are not necessary.
- The following aspects of format must be included:
 - Name of invitee
 - Date
 - Venue
 - o Time
- The following aspects of format may be included:
 - o Dress code
 - o RSVP

NOTE: The response may be in the form of a letter. No marks are awarded for drawings or illustrations.

[20]

3.3 DIRECTIONS

Directions from the point of entry to the venue.

- The directions may either be in point or paragraph form.
- Complete sentences are not necessary.
- Directions must be in the correct chronological order.
- Landmarks, approximate distances and specific directions must be included.

NOTE: No marks are awarded for drawings or illustrations.

[20]

TOTAL SECTION C: 20
GRAND TOTAL: 100

SECTION A: RUBRIC FOR ASSESSING ESSAY - ADDITIONAL LANGUAGE [50 MARKS]

Always use the rubric when marking the creative essay (Paper 3, SECTION A).

- The marks from 0–50 have been divided into 5 major level descriptors.
- o In the Content, Language and Style criteria, each of the five level descriptors is divided into an upper and a lower-level sub-category with the applicable mark range and descriptors.
- Structure is not affected by the upper level and lower-level division.

Criteria		Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT AND PLANNING		28–30	22–24	16–18	10–12	4–6
(Response and ideas) Organisation of ideas for planning Awareness of purpose, audience and context 30 MARKS	Upper level	 Outstanding/Striking response beyond normal expectations. Intelligent, thought-provoking and mature ideas Exceptionally well organised and coherent (connected) including introduction, body and conclusion/ending. 	Very well-crafted response. Fully relevant and interesting. Ideas with evidence of maturity Very well organised and coherent (connected) including introduction, body and conclusion/ending.	Satisfactory response Ideas are reasonably coherent and convincing. Reasonably organised and coherent including introduction, body and conclusion/ending	Inconsistently coherent response Unclear ideas and unoriginal Little evidence of organisation and coherence.	Totally irrelevant response. Confused and unfocused ideas. Vague and repetitive. Unorganised and incoherent.
		25–27	19–21	13–15	7–9	0–3
	Lower level	 Excellent response but lacks the exceptionally striking qualities of the outstanding essay Mature and intelligent ideas Skilfully organised and coherent (connected) including introduction, body and conclusion/ending. 	 Well-crafted response. Relevant and interesting ideas. Well organised and coherent (connected) including introduction, body and conclusion. 	 Satisfactory response but some lapses in clarity. Ideas are fairly coherent and convincing. Some degree of organisation and coherence including introduction, body and conclusion. 	Largely irrelevant response. Ideas tend to be disconnected and confusing. Hardly any evidence of organisation and coherence.	No attempt to respond to the topic Completely irrelevant and inappropriate Unfocused and muddled
LANGUAGE, STYLE AND		14–15	11–12	8–9	5–6	0–3
EDITING Tone, register, style, vocabulary appropriate to purpose/effect and context Word choice Language use and	Upper level	 Tone, register, style, vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context Language confident, exceptionally impressive compelling and rhetorically effective in tone. Virtually error-free in grammar and spelling. Highly skilfully crafted. 	 Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context. Language is effective and a consistently appropriate tone is used. Largely error-free in grammar and spelling. Very well crafted. 	 Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context. Appropriate use of language to convey meaning. Tone is appropriate. Rhetorical devices used to enhance content. 	 Tone, register, style and vocabulary not appropriate to purpose, audience and context. Very basic use of language. Tone and diction are inappropriate. Very limited vocabulary. 	Language incomprehensible Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context Vocabulary limitations so extreme as to make comprehension impossible
conventions, punctuation,		13	10	7	4	
grammar, spelling 15 MARKS	Lower level	 Language excellent and rhetorically effective in tone. Virtually error-free in grammar and spelling. Skilfully crafted. 	Language engaging and generally effective Appropriate and effective tone. Few errors in grammar and spelling. Well-crafted	 Adequate use of language with some inconsistencies. Tone generally appropriate and limited use of rhetorical devices. 	Inadequate use of language. Little or no variety in sentence. Exceptionally limited vocabulary.	
STRUCTURE		5	4	3	2	0–1
Features of text Paragraph development and sentence construction 5 MARKS		Excellent development of topic Exceptional detail Sentences, paragraphs exceptionally well-constructed	Logical development of details Coherent Sentences, paragraphs logical, varied	Relevant details developed Sentences, paragraphs well-constructed Essay still makes some sense	Some valid points Sentences and paragraphs faulty Essay still makes sense despite flaws.	Necessary points lacking Sentences and paragraphs faulty

SECTION B: ASSESSMENT RUBRIC FOR LONGER TRANSACTIONAL TEXT – ADDITIONAL LANGUAGE [30 marks]

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT PLANNING AND FORMAT (Response and ideas) Organisation of ideas for planning Purpose, audience and features/conventions and context 18 MARKS	Outstanding response beyond normal expectations. Intelligent and mature ideas. Extensive knowledge of features of the type of text. Writing maintains focus. Coherence in content and ideas. Highly elaborated and all details support the topic. Appropriate and accurate format.	 Very good response demonstrating good knowledge of features of the type of text. Maintains focus – no digressions. Coherent in content and ideas, very well elaborated and details support topic. Appropriate format with minor inaccuracies. 	8–10 - Adequate response demonstrating knowledge of features of the type of text. - Not completely focused – some digressions. - Reasonably coherent in content and ideas - Some details support the topic - Generally appropriate format but with some inaccuracies.	5-7 - Basic response demonstrating some knowledge of features of the type of text. - Some focus but writing digresses. - Not always coherent in content and ideas. - Few details support the topic. - Has vaguely applied necessary rules of format - Some critical oversights.	Response reveals no knowledge of features of the type of text Meaning is obscure with major digressions. Not coherent in content and ideas. Very few details support the topic. Has not applied necessary rules of format.
LANGUAGE, STYLE AND EDITING Tone, register, style, purpose/effect, audience and context Language use and conventions. Word choice Punctuation, spelling 12 MARKS	Tone, register, style, vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context. Grammatically accurate and well-constructed Virtually error-free.	Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context Generally, grammatically accurate and well-constructed Very good vocabulary Mostly free of errors	Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context. Some grammatical errors Adequate vocabulary Errors do not impede meaning	- Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context - Inaccurate grammar with numerous errors - Limited vocabulary - Meaning is obscured.	Tone, register, style and vocabulary do not correspond to purpose, audience and context. Error-ridden and confused Vocabulary not suitable for purpose Meaning seriously impaired

SECTION C: ASSESSMENT RUBRIC FOR SHORTER TRANSACTIONAL TEXT – ADDITIONAL LANGUAGE [20 marks]

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT PLANNING AND FORMAT (Response and ideas) Organisation of ideas for planning Purpose, audience and features/conventions and context 12 MARKS	10–12 - Outstanding response beyond normal expectations - Intelligent and mature ideasExtensive knowledge of features of the type of text - Writing maintains focus - Coherence in content and ideas Highly elaborated and all details support the topic - Appropriate and accurate format	8-9 - Very good response demonstrating good knowledge of features of the type of text. - Maintains focus – no digressions. - Coherent in content and ideas, very well elaborated and details support topic. - Appropriate format with minor inaccuracies.	6-7 Adequate response demonstrating knowledge of features of the type of text. Not completely focused – some digressions. Reasonably coherent in content and ideas Some details support the topic Generally appropriate format but with some inaccuracies.	4-5 Basic response demonstrating some knowledge of features of the type of text. Some focus but writing digresses. Not always coherent in content and ideas. Few details support the topic. -Has vaguely applied necessary rules of format -Some critical	O-3 Response reveals no knowledge of features of the type of text Meaning is obscure with major digressions. Not coherent in content and ideas.
LANGUAGE, STYLE AND EDITING Tone, register, style, purpose/effect, audience and context Language use and conventions. Word choice Punctuation, spelling 8 MARKS	 7–8 Tone, register, style, vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context. Grammatically accurate and well-constructed Virtually error-free. 	5–6 - Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context - Generally, grammatically accurate and well-constructed - Very good vocabulary - Mostly free of errors.	Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context. Some grammatical errors Adequate vocabulary Errors do not impede meaning.	oversights. 3 - Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context - Inaccurate grammar with numerous errors - Limited vocabularyMeaning is obscured.	Tone, register, style and vocabulary do not correspond to purpose, audience and context. Error-ridden and confused Vocabulary not suitable for purpose -Meaning seriously obscured